

夏威夷的一天—痛苦版

今年聖誕節,在一年的辛勞之後,我決定帶家人到夏威夷度假,爲了更好地安排度假,我在老婆孩子飛到夏威夷之前,先從中國飛到了夏威夷。到達夏威夷是早上八點鐘,我到賓館準備登記入住,結果被告知賓館要到下午兩點鐘才能入住,在十幾個小時的飛行後,我是多么想進房間睡一覺啊,但是不行,只能背着行李在路邊遊蕩,走進一家早餐點吃了點早餐,也不知道吃着什麼了,就想拉肚子,好不容易轉了幾圈才找到廁所,幸虧我隨身帶了弗派酸,最後終於止住了拉肚子;下午兩點再回到賓館,終於拿到了賓館的鑰匙,我預定的是海景房,結果到房間向外面一看,要把脖子伸得像長頸鹿才能夠看到海的一角,於是重新拿着鑰匙氣沖沖地找到賓館的經理,經理再三道歉但表示所有的房間都已住滿,我在着急之中沒了辦法說加點錢也可以。經理聽了馬上就說儘量協調,在離開了半小時後(估計去休息了半小時),回來告訴我只要我每天增加 20 美元就能夠住更好的海景房,我只能一咬牙掏了錢。到了房間,終於能夠看到大海了,心情也舒暢了一些。接着我連接房間里的網線,想要上網開始工作,這時的北京,剛好是早上九點鐘上班的時間,大量的工作需要聯絡,結果打開網絡,需要我支付每天 15 美元才能夠使用;中國的很多賓館現在寬帶早就免費了,這里卻要付 15 美元,簡直有攔路搶劫的感覺;但工作不能耽誤,只能乖乖付錢。下午五點鐘去租了一輛車,希望晚上能夠開車去接老婆孩子,爲了熟悉路徑,就開車到外面轉悠,沒想到卻迷了路,一邊開車一邊找路,一不小心擋住了另外一輛車的去路,對方又摳喇叭又罵娘,弄得我在心里把對方掐死了好幾回,可臉上還得挂着道歉的笑容。老婆孩子坐的飛機原定晚上 11 點到,於是在十點半開車到了機場,結果進去一看航班延誤了三個小時,要深夜一點半才能到;我只能再回到賓館等待,困得半死也不敢睡着,熬到晚上十一點又開車上機場,終於等來了飛機落地,見到了老婆孩子;回賓館的路上,光顧和老婆說話,忘了汽車的速度,結果發現一輛警車閃着燈跟在後面,靠邊停車,警察下來走到我面前說我超速了,還好,訓了我幾句沒有罰款就讓走了;



對待生命的態度

作者:俞敏洪

回到賓館我整個人都癱瘓掉了,但孩子們卻很興奮,硬是不肯睡覺,到凌晨四點,大家才開始昏昏睡去。

夏威夷的一天—快樂版

那天早上,飛機飛到夏威夷的上空,我在機窗里看到了鮮紅的朝霞在天邊升起,把很多雲彩染得像一朵朵玫瑰花,在飛機落地之前,我看到了清晨中整個夏威夷島的美麗景色,珍珠港也展現在我的眼底;飛機穩穩地落在了夏威夷國際機場,我迎着早上透明的陽光走下了飛機。出海關時,沒有什麼人排隊,所以很快就過了關,而且那個美國海關官員脾氣很好,祝我聖誕快樂,一邊讓我摺手印一邊和我友好聊天,因此你覺得摺手印也就不再那麼讓人難堪了;出關以後我打了一輛出租車去賓館,車沿着海邊開,一路上到處都是好風光,白雲掛在山頭,海鳥飛在藍天;到了賓館,由於住客很多,我不能馬上入住,於是在海邊找了一家咖啡店,一邊吃着早餐一邊看海上遠處帆船點點,近處白浪滔天;喝着咖啡,悠閒地讀着從國內帶來的書,看眼前人來人往,心里有說不出的寧靜;在結賬時,我問女服務生能多坐一會,女服務生給我投來迷人的笑,不但允許我坐,而且又給我送來了一杯免費的咖啡,身心頓感愜意,想起了中國某個詩人的詩句:面朝大海,春暖花開……坐了一會,肚子感到不舒服,竊喜自己隨身帶了拉肚子的藥,吃下兩片後感覺很好,很快就又坐在海邊欣賞風景了;幾個小時在不經意中就過去了,下午兩點進房間後發現我預定的海景房見不到海,於是又跑到登記處找經理換房,經理一臉難色,我就和他說:你看,我好不容易才來夏威夷一趟,花了那麼多錢,就是爲了請老婆來玩,讓老婆以後對我好一點,今天又是聖誕節,如果我老婆來了,發現房間不好,她的心情就會不好,她的心情不好,我的心情就會不好,你也是個男人,應該知道我說的是什麼?結果經理大爲感動,幫我折騰了半小時,終於換上了一個景色心曠神怡的房間。在房間里的陽臺上能夠看到很遠處的大海,覺得爭取了一下權利正是很值得;下午租了一輛車,開車到馬路上轉悠了一番,結果迷了路,還擋住了別人的車,被人罵了一頓,心里儘管有點不痛快,但同時也學到了幾句用英語罵人的話,下次美國人擋我的路也可以回罵,不亦快哉!回到賓館,看看離接機的時間還早,就決定到海里去游泳一會,居然發現海里有很多魚和我同時在游,我又驚奇又驚喜,沒想到這麼一個熱鬧的地方,對自然的保護這麼好,魚也不怕人也不怕魚,不也快哉!上岸吃了晚飯後,到飛機場接老婆孩子,本來他們應該 11 點到,但飛機晚

點了三小時;我從機場重新回到賓館處理了幾十封 E-Mail,安排了很多工作,爲自己的分秒必爭感到很自豪;處理完工作,我的假期將會變得更加輕鬆;晚上一點鐘,我再次開車上機場,深夜的火奴魯魯,變得寧靜而安詳;在機場出口,我看到兒子女兒向我沖來,我一手接住一個,心中的快樂難以言表;在回賓館的路上,由於得意忘形開車超速被警察截住,但當警察發現我一車行李一車孩子時,臉上露出了微笑,說讓我小心開車,好好度假,並祝我們聖誕快樂,說這次罰款就免了,下次注意,使我從心里油然而升起一股溫暖,對警察的印象大大改變。回到賓館孩子們興奮得睡不着,在床上活蹦亂跳,和家人在一起,其樂融融,喜在其中。

獻上這兩個版本,我只想說明如果我們執著于生命的痛苦,我們的生命就會痛苦不堪,如果我們專注于生命的喜悅,我們的生命可能就會充滿愉悅。其實重要的不是我們的生命中經受了多少痛苦和喜悅,而是我們對待生命的態度;只有在正確的態度下,我們生命中的每一件事情才能夠集結爲生命的豐富和偉大,也才能夠知道如何處理日常生活中的喜怒哀樂。我在聖誕節的這一天,可以過得很不快樂,也可以過得很快樂。我在這一天選擇了快樂,所以第二個版本是我的真實心情;我還想告訴你,快樂不快樂是由你自己決定的,不能被別人的行爲所左右;用你的心來決定你是選擇快樂還是不快樂吧。每一天我們都可以作出決定,也許對日常生活中細小事情的決定和態度,就能夠改變你的一生。

20分鐘和15分鐘

作者:姚劍

人生有許多準則和信條,那麼,有哪些準則是非常重要的呢?

大學畢業前夕,我們一大群同學去給一位教哲學的教授告別。臨走時,老教授說,我沒有什麼送給你們的,就送給你們兩個時間的故事吧,一個是關於 20 分鐘的,另一個是關於 15 分鐘的。

1910 年,西奧多·羅斯福下野後,作爲威廉·塔夫脫總統的特使,參加英國國王愛德華七世的葬禮,並安排葬禮後與德國皇帝會晤。德皇傲慢地對羅斯福說:“2 點鐘到我這里來,我只能給你 45 分鐘時間。”羅斯福回答說:“我會 2 點鐘到的,但很抱歉,陛下,我只能給你 20 分鐘。”

老教授說:“這是一個關於人格尊嚴的問題,世界上沒有比尊嚴更重要的事情了,我們必須要維護自己的尊嚴,才能得到別人的尊重。”

老教授接着說,我要說的第二個故事,是關於 15 分鐘的。

林肯的妻子瑪麗·托德·林肯做了總統夫人之後,脾氣愈來愈暴烈。她不但隨意揮霍,還一會兒責罵做衣服的裁縫收款太多,一會兒又痛斥肉鋪、雜貨店的東西太貴。

有位吃夠了瑪麗苦頭的商人找林肯訴苦。林肯雙手抱肩,苦笑着認真聽完商人的訴說,最後無可奈何地對商人說:“先生,

我已經被她折磨了 15 年,你忍耐 15 分鐘不就完了嗎?”

老教授說:“這個故事是要告訴你們,在家庭里,和自己的親人或相愛的伴侶相處時,必須要學會忍耐!家庭里没有絕對的對與錯,即使你貴爲總統,可以號令天下,但在家里,你也只不過是一名家庭成員而已,家和萬事興,說的就是這個道理。”

在外人面前要活出尊嚴,在家里要放下尊嚴。看起來很簡單的人生準則,能讓家庭從此一帆風順、和睦幸福。現在我們畢業都快十年了,同學們聚在一起,還是會提起老教授那兩個關於時間的故事……



人生就是一個經典的菜譜

人生其實就像是一個個經典的菜譜:

童年——菠蘿燒肉:香甜可口,人見人愛,回味無窮,只不過當你細細品味時,已經沒有了。

上學——涼拌苦瓜絲:苦中帶甜。當我端上桌時,朋友礙于面子,不得不吃幾口,可當真正品出味道時,菜也見底了。

上班——油炸花生米:淡淡的香。只能一顆一顆地慢慢品嚐,當你吃煩了,想換一道其他的耐吃的菜,結果換上來的其實只是水煮花生米。

金錢——紅燒肉:異香撲鼻,肥而不膩,吃上去很過癮,滿嘴流油,但不宜吃多。適量即可,否則對身體不好,因此,並不是所有人的最愛。

機遇——水煮肉片:色香味俱全。只不過當你正在欣

賞洋葱木耳辣椒的色彩時,好肉已經差不多被別人吃光了。

疾病——各種涼菜:每個人都或多或少地吃着,而就是在品味它們的時候,才能真正嘗到什麼叫酸酸苦辣。



初恋——醋溜白菜:最普通的蔬菜,但味道卻很耐人尋味。但如果作料配放不合理,則味道變質,也許到最後也吃不完。

失戀——烈酒:辛辣,讓人頭暈目眩,即使睡上一覺,醒來依然感到隱隱地頭痛。不

過如果你身體夠好的話,也許第二天就恢復了。朋友——主食:菜肴再好,也沒有主食實在,雖然味道不如菜肴,但卻是你飢餓時,最需要的。

經驗——油炸春捲:當你沒有把握可以完全靠自己做好時,最好去買別人包好的現成的春捲,回去再自己炸好了。

特長——拔絲蘋果:香甜焦脆,外觀精美。剛上餐桌就成爲大家矚目的焦點,但如果長時間不翻動,以後就怎么也夾不起來了。

追求——麻辣豆腐:鬆軟可口。趁熱吃才有味道,不過“心急吃不了熱豆腐”,否則不是辣到喉嚨,就是被燙傷嘴。

處事——糖醋鯉魚:耐人尋味,有酸有甜。但要仔細挑出魚刺。如果一旦忘乎所以,刺哽在喉,後悔莫急。

遠東紀念公園 俄委俄州唯一私人墓地

FAR EAST MEMORIAL GARDEN, LTD

8592 Darrow Rd, Twinsburg OH 44087

Located inside Crown Hill Cemetery Park

Office: 3030 Superior Ave Room #104, Cleveland OH 44114

我們提供各項服務,大小壽地,各式墓碑,如果需要詳細資料,請打電話:330-819-0277; 330-352-7788

穴位從\$950起,勿錯過良機!如果顧客購買遠東花園墳地,將為顧客提供系列服務。



福人擇福地 福地福安 祖先安,後人樂 遠東紀念公園 全屬福人備

預先選定一處風水福地,既可陰澤後人,又可爲自身添福增壽。

晚了已太晚

我的愛,我終將离去,請不要爲我哭泣,愛总是在失去後,才知道珍惜。只有永遠的別離,才能讓你想起,我對你是生死不渝。是否能再給我一個理由,讓我放慢腳步,回首依依,也許來生此時此刻此地,會有奇蹟,怎奈我已無力重演苦戲!晚了已太晚,情到深处已無情,春蠶吐繭兩無依,多少往事,留在風中難追憶,這不是緣已盡,也不是情已了,是心已死。如能再相見,留几分微笑,藏十分泪滴,說一声祝福你,也許這唯一,没有结局的结局。烛光已滅分不清,你是有心,还是無意,一再踐踏我的感情,毫不珍惜,你可知有多少次,午夜夢迴,我無力的說声,我依然愛你。我必將离去,請不要爲我哭泣,但願有一天,你會明白,世上真有人,生死相許,爲愛痴迷,那人永遠想說,我愛你,一生一世愛你。緣未盡,苦戲能重演,只是誰,能給他勇氣?

劉天擎 12/28/2008



伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

編輯部

社長 / 主編: 浦瑛 總編輯: 劉元華 版面 / 網頁編輯: 程里賓 移民法律顧問: 黃唯

撰稿人: 劉以棟 劉天擎 曉月 匹茲堡責任編輯: 潘嵐 哥倫布責任編輯: 陳青杰 辛辛那提責任編輯: SAM YI